

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redacción, Administración e Imprenta,  
NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mático al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 6 de Mayo de 1896

## Dos palabras para rectificar

Al calificar nosotros de inexactos hechos citados por *El Navarro* de Tudela, en su artículo «Nos ratificamos» estábamos muy lejos de sospechar que el colega saliese por el inocente registro de pedirnos pruebas. La prueba incumbe al que afirma; las negaciones no se prueban: esto lo sabe cualquier principiante de Derecho. Como sabe también todo periodista que los órganos en la prensa no son el terreno adecuado para una información testifical, ni para otras pruebas que no sean las documentales.

Otra afirmación sorprendente del colega es la de que ha revelado el señor Guelbenzu poca experiencia política por no retirarse de la contienda dejando el campo libre al señor Frauca, ayudado por el señor Moreno y elementos conservadores del distrito; aparte de que la derrota del señor Guelbenzu es de las que merecen el dictado de honorosas y le coloca en una situación mucho más ventajosa de la que le hubiese proporcionado el desistimiento de la lucha; aparte de todo esto, el candidato liberal sabía que de verificar su retirada no hubiese contado el señor Frauca con el apoyo del señor Moreno.

*El Navarro* no quiere convenirse de la verdad de las cosas: no quiere penetrarse de lo que todos hemos visto con claridad suma: y es que ciertos elementos conservadores no perseguían el triunfo del señor Frauca, sino la derrota del señor Guelbenzu.

¿Que debió éste sacrificarse en aras de la conveniencia general? ¿Y quién le ha contado á *El Navarro* que la conveniencia general estribaba en la elección del señor Frauca? ¿No ha demostrado el distrito que prefería al candidato liberal sobre el candidato conservador, otorgando al primero mayor número de sufragios?

Tan difícil es la defensa de una causa contraria á la razón, que el colega, perdida su habitual habilidad, argumenta en términos que no le acreditan de polemista y que en vez de herir á su adversario, se vuelve contra el señor Frauca. Nosotros en el lugar de este, no le estaríamos muy agradecidos por su último artículo.

Si el señor Frauca sabe perfectamente á dónde va cómo no previó su derrota? Si el señor Frauca sabe donde va y lo que al distrito conviene ¿por qué se nos presentó como independiente y se tornó luego conservador? Si el señor Frauca tiene ideas fijas y sigue derrotos seguros cómo explica el colega su cambio de postura, trece días antes de la elección?

Pero (y aquí viene la bomba final) según *El Navarro*, su patrocinado prestó como liberal un importante servicio á este partido, recogiendo á última hora dos mil votos que de otra suerte hubieran ido á engrosar las huestes carlistas, proporcionando al señor Irigaray un más ruidoso triunfo. Así, así es como se combate al enemigo común, atribuyéndole más fuerzas de las que en

realidad tiene y así también es como se pone de manifiesto la conducta de los conservadores del distrito de Tudela. *El Navarro* lo dice y su testimonio debiera ser de mayor excepción: en el caso de no luchar el señor Frauca, conservador, los conservadores que le votaron, hubiesen sumado sus votos á los votos de los carlistas. Afortunadamente no juzgamos á todos los conservadores de Tudela merecedores de tan grave cargo, como el que su órgano en la prensa les dirige; nosotros reservamos esa censura para los directores de esta comedia electoral, y así y todo queda justificado con el dicho del diario tudelano el propósito que atribuimos á aquellos de pasar por todo antes que por el triunfo del candidato liberal, ó sea la frase: «antes que Guelbenzu, el diluvio.»

Por otra parte se nos ocurre preguntar al colega: si esos dos mil votos (mal contados) de que habla, eran propia y genuinamente conservadores, cómo supone que darían los electores de este partido sus sufragios al señor Irigaray, á menos de existir órdenes para combatir por todos los medios la candidatura Guelbenzu? Y si esos votos eran producto de simpatías personales del señor Frauca, ¿por qué le ocurrió á este declararse conservador con tanta prisa en vísperas de la elección y estando tan recientes sus manifestaciones en contrario?

Si nos ocurriera (que no nos ocurre y librenos de ello Dios) hacer á los electores del señor Guelbenzu el mismo agravio que hace *El Navarro* á los electores del señor Frauca, volveríamos la oración por pasiva, diciendo que el candidato liberal prestó un gran servicio impidiendo que sus electores, no queriendo apoyar al conservador votasen al carlista, y entonces aun hubiera sido el triunfo de éste más ruidoso que en el supuesto del colega; luego el servicio del señor Guelbenzu al partido liberal ha sido más importante que el del señor Frauca.

Esto sin contar con que *El Navarro* ha incurrido en una palmaria contradicción; en el primer artículo que escribió á raíz de las elecciones, fundaba toda su argumentación—y la fundaba bien—para demostrar á los carlistas que no debían envanecerse por su triunfo en Tudela, en el hecho de que sumados, como siempre se han sumado, los votos de los elementos liberales de los dos partidos, casi doblaban los del candidato carlista; del mismo modo computaba los votos en la relación estadística del resultado electoral de las tres últimas convocatorias: cómo ahora habla de esta manera? cómo se atreve á decir que, gracias al señor Frauca no consiguió 2.000 votos más el señor Irigaray?

¿Recuerda el colega tudelano que él mismo dijo, en el primer artículo, que la lección recibida por los partidos liberales á consecuencia de haberse desunido los votos había sido dura y no debían olvidarla?

¿Tampoco recuerda ya aquello de que para luchar con dos candidatos, como ahora, valía más el retraimiento?

¿En qué quedamos? ¿Decía verdad

entonces *El Navarro* ó la dice ahora? Porque lo de entonces y lo de ahora son perfectamente antitéticos.

Pero basta ya de disquisiciones y medite el colega sus argumentos para que pueda defender otros asuntos con más acierto.

La responsabilidad de lo ocurrido no es del señor Guelbenzu sino del señor Moreno. ¿Contó acaso el señor Frauca con los elementos liberales de importancia en el distrito? Si contó, cómo se explica lo exiguo de su votación? Si no contó ¿qué significa el cargo que se dirige al señor Guelbenzu?

Este no ha pensado en atribuir la malquerencia de ciertos elementos conservadores á sus condiciones personales, porque nunca se le subió á la cabeza el humo del incienso con que le regalara los oídos el *Diario de Avisos de Tudela*, dirigido por el señor Grassa y Tarazona, cuyos elogios redujo nuestro amigo á su verdadero valor: el señor Guelbenzu, con modestia que mucho le enaltece, habló en todos sus manifiestos de la pobreza de sus fuerzas y de la escasez de sus dotes, procurando rebajar sus méritos, que sin embargo han hecho sombra á otras personalidades, y además el señor Guelbenzu ha cometido el grave pecado de anteponer los intereses generales á los particulares y velar más por la conveniencia del distrito que por el medro de determinados elementos.

Finalmente diremos al señor Grassa que sentimos le hayan molestado nuestros cargos, aunque los estimamos muy justos: que el dictado de exfusonista no se lo aplicamos por haber defendido la candidatura del señor Guelbenzu en frente de la carlista, sino por haberse hecho presentar con aquel carácter el jefe del partido señor Sagasta, durante su estancia en Fitero: y que nos sorprende que no esté satisfecho de la gestión del exdiputado por Tudela quien tantos elogios le prodigó en el *Diario de Avisos de Tudela* y cuando el mismo señor Frauca ensalzaba recientemente por escrito la conducta del señor Guelbenzu, con motivo de esa misma gestión.

¿Necesitaremos refrescar su memoria sobre este y otros puntos? Porque ahora sí, se trata de una afirmación nuestra y las afirmaciones pueden probarse.

## LA DISCUSIÓN DE ACTAS

El periódico conservador *La Epoca* ha dicho en uno de sus últimos números que «partiendo del hecho indubitado de que la opinión pública en España aspira con vehemencia á la sinceridad electoral, como el adelanto político más necesario y más ventajoso, juzga que será de excelente efecto satisfacerla aplicando al juicio de actas un criterio de rigurosa justicia, y no vacila en añadir que de severidad.»

Nos referimos—dice—á las actas todas, no exclusivamente á las de diputados por Madrid, acerca de las que antes de ahora expresamos claramente nuestro pensamiento, y respecto de las cuales veremos sin sorpresa y sin pesadumbre realizados los anuncios de que las minorías se proponen someterlas á minuciosa pesquisa y á largo debate.»

El colega cree que con este rigor podrán

comprobarse lo pacíficas, libres y ordenadas que han sido las últimas elecciones.

Tal vez estas últimas frases, que recuerdan más de lo conveniente al doctor Pangloss, quitan autoridad á las primeras; pero de todas suertes, bueno es que desde el campo ministerial se proclame la conveniencia, más aún, la necesidad de que el debate de las actas sea todo lo minucioso y severo que requiere tan delicado asunto, y hoy más que nunca, porque no puede desconocerse que el Cuerpo electoral está falto de fé y que de esta actitud arranca el escaso prestigio del régimen parlamentario.

La nota de *La Epoca* merece quedar consignada, por si más adelante estorba la minuciosidad que ahora se recomienda.

(El Día)

## Cajas de Ahorro y Montes de Piedad

La última Memoria publicada por el Monte de Piedad de Madrid, es un trabajo interesante donde hay datos que merecen fijar la atención de las personas que estiman como de capital importancia el fomentar entre las clases sociales de nuestro país los hábitos de economía y ahorro.

Existen en España treinta y siete Cajas de Ahorros, habiendo provincias, como las de Alicante y Valencia, que cuentan con cuatro.

Estos datos demuestran que son bastantes las capitales de provincia y pueblos importantes donde tan benéficos institutos no han llegado á instalarse, á pesar de las órdenes terminantes que desde el ministerio de la Gobernación se han dado para que este importante servicio se atienda por los gobernadores con preferente atención.

El ahorro ha tenido algún aumento estos últimos años en España; pero nuestro progreso es tan pausado, que aún figuramos en la estadística del ahorro en uno de los últimos lugares.

Las compañías de seguros de vida vienen haciendo una activa campaña, y sus trabajos han dado mejores resultados de los que podían prometerse, pues había en España gran prevención contra ese procedimiento de colocar los ahorros.

No es el seguro de vida la forma más adecuada para que ciertas gentes coloquen sus economías, pues se requiere una perseverancia que no es frecuente en nuestras condiciones de carácter.

Hay muchos asegurados que no estudian las condiciones que contraen, y cuando pagan una ó varias anualidades, se cansan del seguro y tienen que perder en la mayor parte de los casos las cantidades que abonaron.

El seguro de vida podrá en algunos casos ofrecer ventajas para colocar los ahorros; y con objeto de evitar tristes desencuentros, el asegurado debe asesorarse antes de adquirir el compromiso de pagar cantidades que no le han de ser reintegradas, cuando por capricho ó necesidad las reclama, sino cuando las condiciones del contrato lo consientan.

Carecen de verdadero fundamento muchas de las quejas que contra el seguro de vida se escuchan, pues es lo cierto que la responsabilidad de determinados hechos mas alcanza á los asegurados que á las compañías, porque los primeros son los que tienen el deber de estudiar si las obligaciones y derechos que en la póliza se establecen responden á los medios de fortuna con que cuentan y á las conveniencias de sus familias.

El ahorro verdaderamente popular solo puede fomentarse con las Cajas de Ahorro, porque las clases pobres necesitan contar con facilidades para disponer de sus economías á todas horas, por lo mismo que la enfermedad ó la falta de trabajo pueden hacer que de un momento á otro cambien sus condiciones de vida.

En la Memoria del Monte de Piedad de Madrid que tenemos á la vista, se demues-





# SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones medicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solucion queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

## SÁNDALO CLIN

Las CÁPSULAS de SÁNDALO del Dr CLIN, se emplean con el mayor éxito en las enfermedades de las vias urinarias, curando rápidamente las Purgaciones antiguas ó recientes, la **Blenorragia**, la **Nefritis**, la **Cistitis del cuello**, el **Catarro vesical**, etc.

DOSIS : 9 A 12 CÁPSULAS DIARIAS.

Exijase el Verdadero SÁNDALO CLIN de la Casa Clin y C<sup>ia</sup> de Paris.

HÁLLASE EN LAS PRINCIPALES DROGUERÍAS Y BOTICAS.

LICOR **LAVILLE** GOTA REUMATISMOS

del Dr. Especifico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los periodos del acceso.

F. COMAR & H<sup>no</sup>, 38, Rue Saint-Claude, PARIS.

VENTA POR MENOR. — EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la

## SOLUCION PAUTAUBERGE

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO  
la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

### ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSAS ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautaugerge se emplean en los mismos casos y convienen a las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C<sup>ia</sup>, 22, rue Jules César, Paris, y las principales boticas.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles d'OR



La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.

La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.

La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.

La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.

La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.

La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.

La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et drogueries.

Para pedidos dirigirse a la señora Viuda de Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de semillas ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y toda clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos é impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos a los labradores a que ensayen los asombrosos efectos de un 25 por ciento de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de semiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR con el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de semiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designa. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.



## VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia

Pérdidas de las fuerzas — Fiebre — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general en las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Depósito en todas las farmacias.

## Tónico-genitales del DR. MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA y ESTERILIDAD.

Cuentan veintisiete años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, á treinta reales caja, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

En Pamplona: Farmacia de J. Valencia.

CAPSULAS FURÉPTICAS

## MORRHUOL

DEL DR. PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE ESTE MEDICAMENTO

Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de Paris de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, hipertismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

ANTIGUOS RESFRIADOS  
BRONQUITIS - CATARROS  
ENFERMEDADES DEL PECHO

Curación asegurada por las

## CÁPSULAS COGNET

Depósito en todas las buenas Farmacias de España

Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, Paris

**HIERRO QUEVENNE**

Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA DE PARIS

para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, Dolores de Estomago. - 50 Años de Exito.

Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". - Paris, 14, r. Beaux-Arts.

## ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1773 por la antigua Sociedad real de médicos y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU L'AFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes, Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosis. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

En Paris, casa J. FERRE, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-L'AFECTEUR

Esquelas de defunción se reciben para publicar en este periódico hasta la cuatro de la tarde para primera plana y hasta las seis para tercera.